

FOR  
Freedom  
AND  
Justice...



# AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN HOME

Antonia Pavlic  
7019 - 60th Lane  
Ridgewood  
Brooklyn, N.Y. 11227

AN IN SPIRIT  
LANGUAGE ONLY

NO. 6

National and International Circulation

CLEVELAND OHIO, FRIDAY MORNING, JANUARY 9, 1970

SLOVENIAN  
MORNING NEWSPAPER

STEV. LXVIII — VOL. LXVIII

## Libanonska vlada je zamenjala vrhovnega vojaškega poveljnika

Gen. Emila Bustani, ki bi doslužil v avgustu, je zamenjal 54 let stari general Njaim, ki je znan kot "trd" vojak.

BEIRUT, Lib. — Izraelski napadi na Libanon v odgovor na vpade arabskih gverilcev z libanonskimi so v Izrael so vzemirili tako javnost kot vlado. Računata z možnostjo obsežnejšega izraelskega nastopa proti Libanonu, če ne pride skoro do omejitve gverilske dejavnosti. V zadnjih dneh so izraelska letala ponovno napadla podnožje Hermona, kjer so gverilska oporišča. Pred enim tednom so Izraelci napadli libanonsko vas in odvedli s seboj 10 vojakov in ducat cilistov.

Gen. E. Bustani je lani v novembri sklenil v Kairu dogovor z arabskimi gverilci, v katerem je tem precej popustil. Dejansko

jim je v sporazumu z vladom v Beirutu dovolil oporišča na vzhodu Hermona in prost prehod preko južnega Libanona do izraelske meje, na vzhod pa nemoteno zvezlo s Sirijo.

Pričakujejo, da bo novi vrhovni vojaški poveljnik trši tako do gverilcev kot tudi do Izraela. V razpravi v parlamentu je notranji minister predložil izpraznitve obmejnih vasi, preselitev prebivalstva dalje v notranjost in njegovo vežbanje v orooju, da bi lahko pomagalo pri obrambi meje, ki naj bi jo utrdili. Notranji minister Kamal Jumblatt je Druz, torej musliman, in hud levicar. Vojaški poveljnik je krščanski Maronit in manj vnet za arabske gverilce. Zato je malo verjetno, da bi pristal na tak predlog.

Vlada Rašida Karamija, ki je sklenila z amejati vrhovnega vrhovnega vojaškega poveljnika, je dosegla, da so gverilci večinoma zapustili begunska taborišča in se vežajo drugod. Rada bi jih pripravila do tega, da bi se držali proč od naselij in tako ne spravljali v nevarnost civilnega prebivalstva. Po zadnjih dneh so poročili se zdi, da je to dosegla.

## Trije sodelavci Dubčka pridejo pred preiskavo Komunistične partije

PRAGA, ČSR. — Ko se vodnik G. Husák upira stalinističnemu kriju v Komunistični partijski, je to uspeло spraviti pred partijsko nadzorno komisijo tri nekdanje sodelavce A. Dubčka.

Pričakujejo, da napovedal sam načelnik komisije Milos Jakes. Pred njegovim komisijo pridejo bivši notranji minister Josef Pavel, univ. prof. dr. E. Goldstuecker, bivši predsednik zvezne pisateljev, in Milan Hubel, direktor glavne partijske šole.

## COLD WAVE



Vremenski  
prerok  
pravi:

Mrzlo z možnostjo naletavanja snega. Najvišja temperatura od 5 do 8 F. Zjutraj ob sedmih je bilo -4. Včeraj je kazal termometer v Clevelandu od 9. dop. do 1. pop. -6. Najvišje je bil na -1 v zgodnjih jutranjih urah.

## Novi grobovi

Marija Kastelic

Včeraj je zjutraj po daljšem bolehanju v starosti 81 let umrla v Chicagu, Ill., na domu svojega sina Cirila ga. Marija Kastelic, rodom iz Višnje gore na Dolenjskem, od koder je prišla v Ameriko leta 1956, najprej v Cleveland k možu Francu, s katerim se je leta 1957 preselila v Lemont in skupno z njim oskrbovala Romarski dom pri očetih franciških doma leta 1959, nato pa se za stalno naselila v Chicagu, na 3536 W. 61 Street. V Chicagu zapušča moža Franca in sina Cirila z družino, v Kotčevju sina Franca z družino, na domu v Višnji gori sina Martina z družino in eno sestro. Štirje sinovi, Stane, Jože, Tone in Janez, so bili kot domobranci vrnjeni leta 1945 iz Vetrinja in pobiti. Pogreb blage pokojnice bo v ponedeljek ob desetih dopoldne iz Žefranovega pogrebnega zavoda v cerkev sv. Štefana in nato na pokopališče.

Helen C. Preotle

V četrtek je umrla v Madisonu v Ohiju 55 let stara Helen C. Preotle, hčerka Mrs. Helen Preotle, sestra Frances, Mrs. Josephine Gorance, Johna (Dayton, O.) in Miltona (Whitewood, L.I., N.Y.). Pogreb bo iz Behm pogrebnega zavoda na 26 River St., Madison, v soboto ob 9. dopoldne v cerkev Brezmačnega Špocketja, nato pa na domačo pokopališče. Na mrtvaškem odrbu danes popoldne ob 2. do 4. in zvečer od 7. do 9.

Frank Miklavz

Nenadno je včeraj umrl v svojem avtomobilu na poti domov v bližini E. 72 St. in Lake Shore Blvd. 62 let stari Frank Miklavz z 21480 Westport Avenue, rojen v Clevelandu, mož Therese Rose, roj. Tekavec, oče Rose Ann (Mrs. Edward Lewanik), 4-krat stari oče, brat Victoria, Mary Daniels, Rose Zicarelli, Stelle Mance in Ann Dudek. Pokojnik je bil član W. O. W. Pogreb bo iz Grdinovega pogrebnega zavoda na Lake Shore Blvd. na All Souls pokopališče. Kraj in čas še nista določena.

Anthony Skul

Po enem letu bolezni je preminul v Marymount bolnici 57 let stari Anthony Skul s 4700 Lovrenca ob 9., nato na Kalva-Warner Rd., rojen v Newburgu, rijo.

## Hong Kong ne vidi hitrega konca sovjetsko-kitajskega pogajanja

HONG KONG. — Še v decembru so v Hong Kongu računali z možnostjo, da se bodo v 1. 1970 razgovor med Sovjetsko zvezo in Kitajsko hitrejše razvijali in da se bo kmalu pokazal dan, ki bo oznani sporazum med obema držicama velesilama. Nevarnost so videli samo v tem, da Moskva ne bo hitro poslala svojega glavnega delegata nazaj v Peiping. V dobrih treh tednih se je vse spremenilo.

Glavni sovjetski delegat V. Kuznecov se je pretekel petek vrnil v Peiping, toda njegov prihod ni mogel razgnati strahu, da s pogajanjem nekaj ni v redu. V dnevi oddihna so namreč opazovalci pogajanj ugotovili, da se obe komisiji nista niti sporazumieli o ciljih pogajanj. Postajalo je zmeraj očitnejše, da imajo kitajski tovariši druge cilje kot sovjetski. Kitajski tovariši so bili v Sovjetski zvezi nezadovoljni in napadali Peiping, zmeraj so se takrat začele širi gvorice, da so se v kitaj-

bivanje časa in za reševanje obmejnih sporov. Sovjetska zveza se zaveda, da je trenutno močnejša od rdeče Kitajske, zato bi sedaj rada vključila v pogajanja tudi predmete, kjer bi lahko iz Kitajcev iztisnila nova popuščanja v obmejni politiki na splošno.

Zato so se delegatje na sejah lovili semtertja in gledali, kje bi mogli nasprotnika ujeti in zapeljati na "pravi tir" pogajanj. Ker se to ni posredilo nikomur, se je primerno razpoloženje takoj čutilo v javnosti. Kadarkoli je Peiping začel gonjo proti Moskvi, je bilo s tem dano znamenje, da Maova tovarišja ni zadovoljna s potekom razgovorov. Kadar so iz Moskve udarili nazaj, je bilo znamenje, da z razgovori v Peipingu niso zadovoljni.

Pri tem so opazovalci ugotovili še tole: kadarkoli so bili v Sovjetski zvezi nezadovoljni in napadali Peiping, zmeraj so se takrat začele širi gvorice, da so se v kitaj-

ski vrhuški zopet pojavila treninga med zmerno in udarno strugo. To se pravi: v Peipingu ne misijo vsi vodilni komunisti enako o ciljih in taktilki pri pogajanjih s Sovjetsko zvezo.

Kitajci tudi niso mogli skriti namena svoje taktike pri pogajanjih. Ves čas, kar se vršijo pogajanja, se kitajsko narodno obramba pridno vežba, vojaške vaje redne armade se vršijo na tekočem traku. Vojna industrija se seli v varnejše kraje, pomožne vojaške službe se stalno modernizirajo. "Ljudske množice" zmeraj pogosteje opozarjajo, da na vojskovjanje ne smejo pozabiti in da je vojskovjanje draga in pereča zadeva zanje.

Sovjetska zveza vse to skrbno opazuje in dela svoje sklepne, ki ne morejo pomeniti nič drugega kot potrebo po večji obrambni pripravljenosti vsaj v Sibiriji. Značilno je na primer, da Sovjeti niso odpeljali iz Sibirije prav nobene divizije in da so vse važne strate-

ške postojanke še zmeraj v polni pripravljenosti. Značilno je tudi, da razne sovjetske "neuradne" radijske postaje niso preveč zbirčne v izrazih, kadar je treba kritizirati kitajsko tovarišijo. Preje so bili kitajski tovariši vodilni v radijski vojni, sedaj jih sovjetske oddaje že marsikdaj presegajo v brezobzirnosti in grobosti. Komentatorji neuradnih radijskih postaj so postalci celo tako predzrni, da svetujejo kitajskim tovarišem, naj se znebjijo tovariša Mao in njegove okolice, ki jih bo gotovo zapeljala v katastrofo, ako jo bodo trpeli na oblasti.

Vsega tega ne smemo vzeti za čisto zlato. Taka in podobna prerekanja še ne bodo povod za nove oboržene spopade, obmejne ali obsežnejše. So pa dober barometer za domnevo, da v odnosih med Moskvo in Peipington še dolgo ni vse tako, kot bi moralno bitti, ako bi obe velesili res imeli željo, da pogajanja res hitro in uspešno zaključijo.

Sobotna maša —

Včeraj je pomožni škof msgr. W. M. Cosgrove objavil, da je od sedaj naprej mogoče tudi v Clevelandski škofi opraviti obvezno nedeljsko dolžnost že v soboto. V farah, ki to žele, so lahko sv. maše v soboto popul-

## Tito pojde v Vatikan

CLEVELAND, O. — "Družina", verski list, ki ga izdajajo slovenski škofje, prinaša v svoji prvi letoski številki od 11. januarja naslednje poročilo:

"Agencija Kathpress poroča iz Vatikana, da tam računajo z obiskom predsednika Tita v teku tega leta. Diplomatski odnosi med Belgradom in Vatikanom so bili leta 1966 po dolgih pogajanjih z znanim "protokolom" obnovljeni. V zadnjem času so se razvijali v obojestranskem zadowljstvu. Predsednik Tito je bil po italijanskem predsedniku Saragatu povabljen na državni obisk v Italijo. Zaradi zadovljivih odnosov med apostolskim sedežem in SFRJ v zadnjem času je izven vsakega droma, da bo predsednik Tito ob tej priložnosti obiskal tudi pača Pebla Pavla VI.

V pripravo za ta obisk bo morda že v kratkem prišlo v diplomatskih odnosih do nekatereih dogodkov. Govore, da je že

## ZDA in Kitajska se bodo spet redno razgovarjale

Združene države in Ljudska republika Kitajska so se včeraj sporazumele, da bodo obnovile svoje redne razgovore v Varšavi na Poljskem. Ti razgovori so se začeli leta 1955, pa so bili januarja 1968 prekinjeni.

WASHINGTON, D.C. — Po

dveh letih bodo ta mesec obnovili razgovore med ameriškim poslanikom in predstavnikom Ljudske republike Kitajske v Varšavi na Poljskem. Ti razgovori so bili edini neposredni stik med ZDA in med rdeče Kitajsko od leta 1955, ko so začeli, pa do pred dve leti, ko jih je Kitajska prekinila. Kitajci so storili to, ker so bili nejevoljni, da so ZDA dovolile politično začošče kitajskemu diplomatu na Nizozemskem, ki je odrekel pokrščino svoji vladni in ostal v tujini.

Zveza prevoznikov je zahtevalo odkonila, ta "ne prihaja v poštov", ker bi stala podjetja 8.9 bilijonov dolarjev. Pričakujejo, da bodo pogajanja dolga. Sedanja kolektivna delovna pogodba poteka 31. marca 1970.

## Unija voznikov zahteva 75% povisanje plač

WASHINGTON, D.C. — Unija voznikov (Teamsters) je predložila organizaciji prevoznikov podjetij svoje zahteve za novo triletno delovno pogodbo.

Hoče imeti 75-dostotno povisanje plač in še posebne robne kistori. Zveza prevoznikov je zahtevalo odkonila, ta "ne prihaja v poštov", ker bi stala podjetja 8.9 bilijonov dolarjev. Pričakujejo, da bodo pogajanja dolga. Sedanja kolektivna delovna pogodba poteka 31. marca 1970.

## Boeing 747 poleti v Evropo 21. januarja

NEW YORK, N.Y. — Pan American Airways jo objavila, da bo prvo njih letalo Boeing 747 poletelo v Evropo preko Atlantika 21. januarja ob sedmih zvečer. To je največje in za enkrat v rednem prometu najhitrejše potniško letalo.

Ceprav je novo letalo zgrajeno tako, da je v njem prostora za do 480 potnikov, so Pan American letala uredila za enkrat le za 362 potnikov. Vzrok temu je v tem, da trenutno niso zasedena sedanja manjša letala. Po vprečno je v njih v tej letni dobi do 40% prostorov nezasedenih letal.

Preje se razgovori med poslanikoma ZDA in LR Kitajske vrsili v Palači kulture v Varšavi, posledje se bodo vrsili izmenoma v poslopijih poslanosti ZDA in LR Kitajske. Obe strani smatra, da je to boljše, ker bo na ta način lažje ohraniti tajnost razgovorov. V Palači kulture so imeli Poljaki vedno možnost prisluškanja, kar bi sedaj posebno motilo Kitajce, ker so prepricani, da bi vse tajne iz Varšave bile takoj poslane v Moskvo.

Nihče si od obnove razgovorov med ZDA in LR Kitajsko ne obeta kakega naglega izboljšanja odnosov med obema silama, postopno pa je s tem le možno računati. Kitajska je v kar ostrom sporu s Sovjetsko zvezo v nejasnem položaju v Severnem Vietnamu po smrti Ho Či Minha, pa tudi v moskovskih težavah s Kitajsko.

LONDON, Vel. Brit. — V tukajšnjih diplomatskih krogih prihajo do zaključka, da je Sovjetska zveza čisto opustila poskuse posredovati za končanje vietnamske vojne, v kolikor je bila v to sploh vpletena.

Vzrok temu vidijo v nejasnem položaju v Severnem Vietnamu po smrti Ho Či Minha, pa tudi v moskovskih težavah s Kitajsko.

Shod Tretjega reda —

V nedeljo popoldne ob dveh bo v cerkvi sv. Lovrenca shod Tretjega reda.

## ZA DOSTAVO ČASOPISOV —

Uprava Ameriške Domovine išče koga z avtomobilom, ki bi bil pripravljen proti primeri nagradi peljati vsak dan zjutraj zavoji časopisa raznašalcem v Collinwoodu in Euclidu. Za pojasnila kličite 431-0628 ali se oglasite v uradu lista.

## RAZNAŠALCA ISČEMO —

Uprava AD išče raznašalca za Pythias, Macauley, Arcade Ave., Ridpath, Trafalgar in Glencoe. Kličite 431-0628.

## Sporočilo uprave —

Vsem cenjenim naročnikom na Pythias, Macauley, Arcade, Ridpath, Lucknow, Corsica in Trafalgar Avenue, na 149, 152, 156, 161 in 162 cesti, vladivo sporočamo, da bodo prihodnjega ponedeljka dalje prejeli Ameriški Domovino do nadaljnega po pošti, če nam ne bo uspelo dobiti danes ali jutri novega raznašalca. Lepo jih prosimo za zadevno razumevanje. Vsem lep pozdrav!

## Deseta obletnica —

V nedeljo ob pol enajstih popoldne bo v cerkvi sv. Vida sv. maša zadušnica za pokojno Ano Pajk ob 10. obletnici smrti.</

# AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN HOME

6117 St. Clair Avenue — 431-0628 — Cleveland, Ohio 44103

National and International Circulation

Published daily except Saturdays, Sundays, Holidays and 1st week of July

Managing Editor: Mary Debevec

## NAROCNINA:

- Združene države:**  
\$16.00 na leto; \$8.00 za pol leta; \$5.00 za 3 meseca
- Kanado in dežele izven Združenih držav:**  
\$18.00 na leto; \$9.00 za pol leta; \$5.50 za 3 meseca  
Petkova izdaja \$5.00 na leto

## SUBSCRIPTION RATES:

**United States:** \$16.00 per year; \$8.00 for 6 months; \$5.00 for 3 months

**Canada and Foreign Countries:** \$18.00 per year; \$9.00 for 6 months; \$5.50 for 3 months

Friday edition \$5.00 for one year

SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CLEVELAND, OHIO

83

No. 6 Friday, Jan. 9, 1970

## Človek komaj verjame

Prejemamo in pregledujemo ljubljanske liste, ker hočemo biti poučeni o razmerah v Sloveniji tudi iz uradnih virov. Tako nam je prišla pred časom v roke "Tedenška tribuna" od 16. aprila 1969, kjer je urednik priobčil izvleček iz pisma "C. Cerarja iz Clevelandu". Čeprav je v njem omenjena Ameriška Domovina, se nismo zmenili zanj. Med treznimi ljudmi je namreč navada, da najprej pogledajo, kdo piše in kaj piše, ter ugotove, če je vredno odgovoriti.

Pred dnevi nam je nekdo poslal pismo z izrezkom iz omenjenega lista v katerem je omenjeni izvleček iz C. Cerarjevega pisma. Dejal je, da se nekateri Slovenci v Clevelandu razburjajo zaradi tega pisma, ki da je skrajno "nestranno". Menili naj bi se celo o nekakem organiziranem odgovoru.

Vsa reč ni vredna tolike pozornosti, to dokazuje najboljše izvleček pisma sam, kajti vsak izdelek predstavlja do neke mere tudi svojega mojstra.

"Tedenška tribuna" od 16. aprila 1969 piše na 2. strani pod zaglavjem 'Urednikova pošta' med drugim tudi: Oglejmo si izvleček iz pisma C. Cerarja iz Clevelandu, ki nam zadovoljno piše, da že nekaj časa njihova mala slovenska skupnost dobiva slovenske časopise po zračni pošti, med tem ko je preje naš tehnik prihajal v Ohio s četrletno zamudo: "Tu sicer izhaja slovenski dnevnik 'Ameriška Domovina', ampak je kljub slovenski besedi neprebavljiv, kar dokazuje nizko število naročnikov (2800). Ljudje, ki so zbrani okrog tega dnevnika, so posebna bratovščina, za katere se je čas ustavil tako v političnem kot v jezikovnem pogledu. Zato ni čudno, da ga normalni ljudje imenujejo 'cunja'... Ker v Ljubljani nisem mogel dobiti stanovanja, sem se 1960 izselil z vso družino. Tu sem srečal veliko znanec iz mojih akademskih let, vendar jih je moj svetovni nazor razočaral, ker so videli v meni solanega komunista, ki je prišel 'orat ledino bodoči revoluciji kot navdušen praporčak srpa in kladiva'. Krivice, storjene v Ljubljani, so mi izbile iz glave vse domotožje in se zato dobro počutim. Vsi moji in jaz pa smo ostali zavedni Slovenci, zato pri nas prevladuje slovenska beseda in napredna misel! Zanimiv je tudi tale odstavek iz Cerarjevega pisma: "V kolikor sem bil za verska čustva v Ljubljani indiferent, sem tu vso to zaostalino zasovačil, ker sem ugotovil, da so tukajšnji dušebrižniki vseh deset božjih zapovedi poenostavili na eno besedo: 'dolar'. Tako v slovenski fari ljudje niso farani, ampak člani. Članarino pa plačujejo tedensko v kuvertah. Zato edino vsebina kuverte izpričuje pobožnost člana — vulgo farana."

Iz teh vrst se kaj jasno odraža svojevrstna, Amerikanca tuja miselnost pisca in njegovi pogledi na življenje v Sloveniji in v ZDA, na tamkajšnje in tukajšnje razmere, na njegov odnos do slovenstva, do slovenskih rojakov in do vere. Človek komaj more verjeti, da taká miselnost in tako sovraštvo do vere more kje obstojati, posebno še v naših deželi, kjer je strpnost temeljno pravilo življenja!

"Ameriška Domovina" je C. C. neprebavljiva, — najmu ne bi obtičala v želodcu! Za njo se čas ni ustavil, ona gre z njim v korak ter o razvoju in napredku stalno in načrtno obvešča tudi svoje čitatelje, za kar uživa priznanje in spoštovanje. Najboljši dokaz za to je prav iz zadnjega meseca, ko je presila za "ubogega rojaka" \$90, pa so jih rojaki zanj poslali v kratkih dveh tednih preko \$1,500!

"Cunja" so imenovali Ameriško Domovino nekateri pristaši Titovega komunizma v prvih letih po drugi svetovni vojni, jo meta! na tla in jo prekljinali, ker ni hotela slaviti komunizem in komunističnega nasila, ampak je trdno branila svobodo in demokracijo. Ti ljudje so tedaj iz istega razloga vrgli s stene SND na St. Clair Ave. slike guvernerja države Ohio Franka J. Lauscheta ter hoteli imeti na njegovem mestu svojega "heroja" Tita. Te ljudi imenuje C. C. "normalne"! Ima pravico do lastnega mnenja, tudi do takega!

Seveda je to daleč od vsake stvarnosti in resnice. Tisti časi so že davno mimo in ljudje, ki so tedaj Ameriško Domovino metali po tleh in se nanjo jezili, so kasneje prišli lastnico prosliti, da bi jo zopet pošiljali v narodni hram. Prenekateri od njih so jo sami naročili, ko je "Enakopravnost" ugasnila... Peterokraka rdeča zvezda, ki je nekdaj krasila balkon glavne dvorane SND na St. Clair Ave., je tudi že davno izginila.

Od tedaj je oretklo že mnogo vode in slovenska sredina se je precej umirila. Rdeča propaganda je izgubila poslušalce, "navdušeni praporčaki srpa in kladiva" vzbujajo — smeh. Vnetih Titovih pristašev ni več veliko, če je sploh še kateri. Del jih je odšel tja, od koder ni povratka, druži pa so spoznali, da je stvarnost drugačna, kot so si jo predstavljal. Sovraštvo je nadomestila strpnost, razlike v na-

zorih in prepričanjih potiska v stran slovenska narodna zavest, zato Slovence v Clevelandu gornji "izvleček-pisma" moti. Ni treba, da se ježe na pisca, tisti, ki sovraži, posebno še tisti, ki sovraži "versko zaostalino" in Cerkev, ki mu prav nič noče, je vreden usmiljenja in pomilovanja, ne pa ježe.

Veliko znancev iz akademskih let, ki jih je tu srečal, je "razočaral njegov svetovni nazor". Že mogoče, saj so ga nekdaj srečevali v Ljubljani, — če smo seveda točno in v prav poučeni —, v duhovniški obleki kot bogoslovca ali pa na univerzi in v klubih kot "katoliškega akademika". "Slovenska beseda" in "napredna misel", ki piše, da prevladuje pri njih, mu najbrž ne zapirata vrat k "starim znancem"; če mu jih sploh kaj, zapira mu jih le okorela miselnost vojne in povojne Ljubljane, ki se jo kljub 10 letom bivanja v tej deželi po "izsečku iz pisma" sodeč ne more znebiti. Čas utegne tudi v tem pogledu kaj spremeniti, če ne bo ljubljansko časopisje "po letalski" temu le — prehuda ovira!

"Ameriška Domovina" je imela in ima sicer več naročnikov, kot je zapisal C. Cerar. Ni jih imela nikdar dosti več, kot jih ima zdaj, pa je vendar dočakala 70 let in več. Dočakala jih bo lahko še dosti, če bodo Slovenci v tej deželi in v Kanadi v bodoče tako zvesto držali z njo, kot so v preteklosti, če se bo našlo med njimi dovolj požrtvovanih ljudi, ki jo bodo pisali, urejali in upravliali.

takšni pomisi bomo morda ugodili nekaj podobnega, kot smo izsledili za splošno pot človeka naslopl. Zlasti mi v združstvu moramo najti tak trenutek, da ugotovimo, kje stojimo zdaj, ko še hodimo dolgo pot v tujem svetu.

Tukaj bi se rad povnil h Gandhiju, ker sem ga sinoči ob zaključku razmišljanja navajal in na pomoč bom poklical njegovo misel, ki nam pravi:

"Skoraj brez izjemne sem opažal, da je moralna otopelost toliko večja, kolikor večje je lastništvo dobrin!"

Ko presojamo ob tem trenutku sami sebe, s tem mislim nas zdomce — in to predvsem prislike po drugi svetovni vojni, potem bi Gandhija rad popravil v toliko, da bi se ugotovitev glasila takole:

"Skoraj brez izjemne sem opažal, da je narodna otopelost toliko večja, kolikor večje je lastništvo dobrin!"

Da je naša zdomska srenjska narodna skupnost v koraku naprej z ozirom na lastništvo dobrin in hkrati v koraku nazaj glede narodne zavesti in narodne povezave ter narodnega izživljanja v naglavnih stvareh, mi dopoveduje tudi razmišljanje, ki ga je 22. decembra zapisal v AD čikaški srenjan — Regerčan:

"Se je živa slovenska zavest med nami. Morda ne v toliki višini mer, kakor je valovila in pljuskala v prvi polovici tega stoletja ..., da v prvih štirih desetletjih tega stoletja so se, kar se tiče našega narodnega slovenskega gibanja, res nekaki čudeži dogajali. Ustanavljeni smo jednote, kulturna društva in klube in na desetine in desetine raznih publikacij ... Življenje in načudušenje je kar kipelo iz njih. Tega je zdaj manj in manj in vse to pogrešamo sedaj ... Ne 'gradi in zida' se pa daleč ne toliko, kolikor se je v prvih štirih desetletjih ... Tiste nekdanje iniciative ... tega navedenih v dušenja je pa zdaj veliko manj ..."

Zakaj tako? Malo pravih navduševalcev je med nami. Je zdaj med nami več intelektualcev, kakor v prejšnjih časih. A izgleda, da vsak le svoji 'zvezdi' sledi, splošnost ga pa ne zanimala. Ali se mu mar ne zdi vredno kaj žrtvovati za splošnost?"

Še je bilo v tem sestavku več žalostnih, vendar stvarnih in resničnih ugotovitev, ki predvsem zadevajo nas, ki smo na ameriška tla prišli v zadnjih dveh desetletjih. Kar je bilo slovenskih listov in publikacij usmerjenih za pravo demokracijo, bi se moralna njihova naklada in njihova vsebina razvreteti, kar bi dalo nova semena in novo rast. Pa smo šli za sijajem lastne "zvezde" in predvsem za postajo in lastništvo dobrin tako daleč, da je škoda dati 16 dolarjev za slovenski list in da je škoda časa za odpiranje njegovih strani, kaj šele, da bi našel čas na pisanje nekaj, ko dejansko vsakdo veliko zna in ve.

Večina od nas je pripravljena delati samo za velike stvari, svetovne razsežnosti in svetovne pomene. Pravimo, da je življenje stopilo v takšne razsežnosti, ker danes je svet majhen in malo narodi v tem svetu zgubljajo na pomenu kot tudi male države.

Pri tej malodušnosti se ne zadevajo, da je njihov lastni organizem sestavljen iz malih celic — kot je zmeraj bil, in da ima osnovna celica še zmeraj isto življenjsko funkcijo, kot je je imela takrat, ko človek ni še bil takoj doma v biokemiji, kot je danes. Pa vsa biokemija nič ne pomaga, organizem bo našel svoj konec, če bo osnovna celica za celico admiral. Odmlira z usmerjanjem življenjske bitne snovi. Prav tako odmira narod, ko v posamezniku odmira zavest in nastopa narodna otopelost.

Namenski, da "prelomnici" časa moramo najti tudi trenutek, da ni pomislimo, na svoj narod. Ob takšni pomislbi bomo morda ugodili nekaj podobnega, kot smo izsledili za splošno pot človeka naslopl. Zlasti mi v združstvu moramo najti tak trenutek, da ugotovimo, kje stojimo zdaj, ko še hodimo dolgo pot v tujem svetu.

Tukaj bi se rad povnil h Gandhiju, ker sem ga sinoči ob zaključku razmišljanja navajal in na pomoč bom poklical njegovo misel, ki nam pravi:

"Skoraj brez izjemne sem opažal, da je narodna otopelost toliko večja, kolikor večje je lastništvo dobrin!"

Ko presojamo ob tem trenutku sami sebe, s tem mislim nas zdomce — in to predvsem prislike po drugi svetovni vojni, potem bi Gandhija rad popravil v toliko, da bi se ugotovitev glasila takole:

"Skoraj brez izjemne sem opažal, da je narodna otopelost toliko večja, kolikor večje je lastništvo dobrin!"

Tukaj bi se rad povnil h Gandhiju, ker sem ga sinoči ob zaključku razmišljanja navajal in na pomoč bom poklical njegovo misel, ki nam pravi:

"Skoraj brez izjemne sem opažal, da je narodna otopelost toliko večja, kolikor večje je lastništvo dobrin!"

Tukaj bi se rad povnil h Gandhiju, ker sem ga sinoči ob zaključku razmišljanja navajal in na pomoč bom poklical njegovo misel, ki nam pravi:

"Skoraj brez izjemne sem opažal, da je narodna otopelost toliko večja, kolikor večje je lastništvo dobrin!"



## Za lastni počitek

Draga žena in mati!

Ponoči nisi spala; vstajati si morebiti morala k bolnemu otroku. Zjutraj si šla vsa nespornača na delo.

Podnevi nimaš časa za pranje, šivanje. Ko vse mirno počiva, tihom prispevku, poti v delu. Včasih nisi vsega naredila. Včasih med delom vsa izčrpala zadremlješ. Ko se zbudis, z delom nadaljuješ.

Mož in otroci, ki so vso noč spali, bodo šli zjutraj na delo, ti pa vsa nezaspava in neodpočiš, tudi na delu. Spočito telo bo zlahka zmagoval napor, včasih nekaj minut ni vredno, da sedem, da ležem, da se odpočim." Dokler si zdrava in trdna, se ti res zdi, da ni vredno. Kmalu pa bo prišla na to, kako potreben je počitek, ceprav bi trajal zares le nekaj minut. Odpočij se, draga žena in mati, kadar le moreš, saj veš, da te bo družina potrebovala še in še.

Z zdravje in za delovno zmogljivost je pomemben še takoj majhen počitek, vseeno, kateri dan v tednu in katero uro v dnevu. Ne recimo: "Saj teh nekaj minut ni vredno, da sedem, da ležem, da se odpočim." Dokler si zdrava in trdna, se ti res zdi, da ni vredno. Kmalu pa bo prišla na to, kako potreben je počitek, ceprav bi trajal zares le nekaj minut. Odpočij se, draga žena in mati, kadar le moreš, saj veš, da te bo družina potrebovala še in še.

mogoče pomilovala; neuvidevna pa bo rekla: "Oh, kako je naša mama pusta in čemerja." In prijetno razpoloženje družine bo šlo še isti večer po vodi. Mož in otroci so pač taki, da se dobro počitijo le ob vedri in živahni mami.

Stroj, ki je vedno v pogonu, se kmalu izrabi. Tako tudi človek, ki zmore več kakor stroj. Zato je počitek potreben vsakomur, posebej pa še ženi, materi, gospodinji. Že delom naj uredi takoj, da bo tudi ona šla z družino vred k počitku. Nočno delo in redno pomanjkanje spanja izčrpa moč in človekov obraz postara bolj kakor leta.

Kadar če utrujenost, je dobro malo sestiti ali vsaj za četrte ure leži. Nedeljsko gospodinjsko delo je treba tako urediti, da bo vsaj nedeljski popoldan prost in posvečen oddih. Potem bo v ponedeljek več volje in novih moči za delo.

Za zdravje in za delovno zmogljivost je pomemben še takoj majhen počitek, vseeno, kateri dan v tednu in katero uro v dnevu. Ne recimo: "Saj teh nekaj minut ni vredno, da sedem, da ležem, da se odpočim." Dokler si zdrava in trdna, se ti res zdi, da ni vredno. Kmalu pa bo prišla na to, kako potreben je počitek, ceprav bi trajal zares le nekaj minut. Odpočij se, draga žena in mati, kadar le moreš, saj veš, da te bo družina potrebovala še in še.

(Iz knjige: "Na ženi dom stoji")



## Žolčni kamni

(Nadaljevanje)

So pa tudi bolniki, ki imajo žolčne kamne, a ne dobivajo težkih napadov, pač pa čutijo bolečine v okolici jeter, imajo težave v želodcu, nimajo apetita, često bruha.

Kaj je treba storiti, če dobi bolnik žolčni napad? Bolnik mora takoj v



## OTROŠKI KOTIČEK

Trije kralji so odkoledovali. Tu jih sicer nismo videli, toda doma včasih je bilo nezansko levo, ko se je njih zvezda pomikala skozi vas. Vedno sem kot otrok repetničil za njimi in njih nete mi je bilo nezansko všeč. Zdaj ne vem, če še koledujejo, bila pa je to lepa navada. Škoda za vsako, ki je zginila. Naj grem zdaj na pisemca.

*Dragi Kotičkov stric!*

Vsek dan se oremo v park drsat na led za dve uri. Rad se igram na snemu. Ata je kuivil božično drevo in pod njega smo postavili darila; za mamo, za očeta, za te in za starega očeta.

Imam tudi zaica. Je v garaži, ki je zakurena in spi v mali hiši, ki je postlana s slamom. Okrog božiča tudi nekač zaslužim. Drugim ljudem odkidaš tam sneg in računam 50 centov. Lepo Te pozdravlja

Tomaž Holjevac

Dragi Tomaž!

Hvala Ti za pisemce. Malo sem ga popravil, ker meša slovenske in angleške besede. Sneg imaš rad in drsanje. Bog Ti požagnaj, toda zame je sneg bolzen. Najbrž ga tudi Tvoj stariata nima preveč v časti. Da sem vedel, da odkidaš sneg za 50 centov, bi Te nemara povabil k sendici, da bi mi naredil gaz. Pa sem ga moral sam. Za drugo zimo bom pa zdaj vedel. Lepo Te pozdravljam.

*Dragi Kotičkov stric!*

Ker se vsako leto o božiču spominimo svojih prijateljev in znancev in jim vočimo vesele praznike in srečno novo leto, ne smemo pozabiti našega najboljšega otroškega prijatelja Kotičkovega strica. Vsak teden nam tako lepo odgovarja na naša pismeca. Zato tudi Tebi, Kotičkov stric, želim vesele božične praznike in srečno novo leto, in Te lepo pozdravlja

Bernardka Nemeč

Draga Bernardka!

Mejdun, dobro se mi zdi, da me imas tako v časti. Saj sem rewen videti, če bi me videla vsega krivega in stisnjenege, bi verjetno rekla: To naj bo Kotičkov stric! Rečem pa, da imam dobro voljo. Vedno si mislim, dokler slovenski otrok poskuša po slovensko pisati, dotlej mu slovenska beseda ne bo ušla iz spomina. Hvala Ti za vočila. Jaz Ti jih s kopo vračam in daj Bog, da bi bilo to leto za Tebe in za vse Tvoje srečno in žegneno. Lepo Te pozdravljam.

*Dragi Kotičkov stric!*

Ko piha burja okoli hiše, mislim na Vas, dragi stric. Kako Vam mora biti mraz v Vaši bajtici. Jaz se rada hodim drsat. Ata mi je kupil nove drsalke. Rada bi se šla drsat vsak dan, pa nimam časa, ker imamo vedno veliko naloge. Prosta sem samo ob nedeljah. Lepo Vas pozdravlja

Beti Hribar

Draga Beti!

Na šentano lepo, da si mislila name, ko si poslušala, kako buci burja okoli Tvoje hiše. Toda ne misli, da zmrzujem v sendici. Še daleč ne. Bajtico mi je vsa ogrena z butarami in kurim, da pečica kar žari. Kaj pa misliš, strega človeka še takrat zebe, ko je mlademu toplo. Ti imas nove drsalke in rada bi se drsala vsak dan. Veš, prve so dolžnosti, potlej še razvedriš. Vesel sem, da to veš in da zavoljo drsalk ne zanemariš šole. Želim Ti veliko dobrega v novem letu. In lepo Te pozdravljam.

*Dragi Kotičkov stric!*

## Tiskovni sklad A.D.

G. Leo Debevc, Geneva, Ohio, je prispeval \$2 v tiskovni sklad Ameriške Domovine. Najlepša hvala!

G. Ignac Dimnik, Toronto, Ont., je prispeval \$2 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovil naročnino. Najlepša hvala!

Rev. Joseph Ferkulj, Quincy, Ill., je prispeval \$4 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovil naročnino. Najprejme našo toplo zahvalo!

Neimenovana rojakinja iz Cleveland je darovala \$1 za tiskovni sklad, ko je obnovila naročnino. Najlepša hvala!

Ga. Francka Hočevar, Cleveland, Ohio, je prispevala \$1 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovila naročnino. Iskrena hvala!

G. Jože in ga. Nežka Škulj, Toronto, Ont., sta prispevala \$2 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko sta obnovila naročnino. Prisrčna hvala!

G. Paul Dolenc, Cleveland, O., je prispeval \$2 v tiskovni sklad A.D., ko je obnovil naročnino. Najlepša hvala!

Neimenovana, zvesta naročnica iz Cleveland, je prispevala \$4.50 v tiskovni sklad Ameriške Domovine. Najtoplejša hvala!

Mr. in Mrs. Luka Kuhar, Cleveland, Ohio, sta prispevala \$2 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko sta obnovila naročnino. Ali boš Ti kaj šel? Veseli praznike in srečno novo leto Ti želi

Marica Erdani  
Draga Marica!

Božični prazniki so mimo in novo leto je mimo. Božičnega drevesa nisem imel, jaslice iz papirja pa. So bile lepe. Ali si bila pri polnočnici, kakor Ti je ata obljubil, ali so prej zaspala? Tudi zdaj, ko ti tole pismem, pada sneg. Upam, da ne bo zapadel. Snega se pri teh letih bojim in amen. Upam, da so tile prvi dnevi novega leta srečni, daj Bog, da bi Ti bili vsi dnevi v tem letu. In vsem Tvojim tudi. Lepo Te pozdravljam.

S pisemci sem precej pri kraju. Tri imam še. Čakal bom na poštarja kakor duša na sveti raj.

## Avtomobilска industrija med stebri blagostanja v Clevelandu

CLEVELAND, O. — Cleveland ni Detroit, pa vendar je veliko bolj navezan na avtomobilsko industrijo, kot navadno mislimo. Samo lani so tri glavne avtomobilske tovarne General Motors, Chrysler in Ford vtaknile proizvodnjo v Clevelandu nad bilijon dolarjev.

Največ je sededa prispevala General Motors, ki je 24.000 delavcem in uslužbenec v svojih 7 tovarnah izplačala na mezdah \$239 milijonov, na osebo pride torej povprečno \$10,000 na leto. Ford je pa v istem času izplačal svojim delavcem v Cuyahoga in Lorain okrajih \$225 milijonov. Chrysler je izplačal v svoji tovarni v Summit County 4.700 delavcem \$58 milijonov. General Motors je največji poslodavec na našem področju. Za obratni material so vsa tri podjetja plačala okoli \$260 milijonov.

Ogromne so bile tudi investicije. General Motors je zadnja leta vtaknila v svoje ohajске tovarne nad \$832 milijonov, Ford nad pol bilijona. Investirani zneski pričajo o optimizmu podjetij na dolgo roko, akoravno trenutno vladva zastoj v proizvodnji.

NAMOČILO GA JE — Helikopter je pripeljal preblizu gasilskega čolna v pristanišču New Yorka, ko je ta brizgal vodo visoko v zrak v pozdrav iz Vietnamra vratačoči se ladji Obalne straže "Spencer".

Mrs. Anna Petric, Cleveland, sovjetskega oboroževanja po do-Ohio, je prispevala \$2 v tiskovni govoru ali brez njega, sklad Ameriške Domovine, ko Sovjetske rakete SS 9 so zelo obnovila naročnino. Najlepša točne in vsaka od njih poneše lahko do 20-megatonsko vodikovo bombo. Rusi so preskusili že tudi tribombne glave za to raket. Z njimi bi jim bilo mogoče z nenadnim napadom uničiti

nad 9 deset minutem raket ne v hvaležen spomin dobrin na oporiščih v ZDA. M. Laird ni plemenit Amerikanki Miss Esmeralda nič omeniti stevilu ruskih rater M. Walton, katera je umrla raket, vendar trdijo, da jih ima 14. avgusta 1969 in je bila zelo južni blizu 280, med tem ko so naklonjena Slovencev v begunskih taboriščih, posebno v spitalskem. Za dar in spomin po konjne najlepša hvala!

Poznana pionirka in društvena delavka Mrs. Mary Otoničar, Cleveland, Ohio, je prispevala \$2 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovila naročnino. Iskrena hvala!

Stalna naročnica ga. Ursula Ule, Cleveland, Ohio, je prispevala \$2 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovila naročnino. Iskrena hvala!

Zvesta naročnica Anna Kbzeli, Richmond Heights, Ohio, je prispevala \$1 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovila naročnino. Najlepša hvala!

Zvesta naročnica Agnes Jančar, Lorain, Ohio, je prispevala \$1 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovila naročnino. Najlepša hvala!

Zvesta naročnica Anna Kbzeli, Richmond Heights, Ohio, je prispevala \$1 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovila naročnino. Najlepša hvala!

Stalna naročnica Agnes Jančar, Lorain, Ohio, je prispevala \$1 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovila naročnino. Najlepša hvala!

Zvesta naročnica Agnes Jančar, Lorain, Ohio, je prispevala \$1 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovila naročnino. Najlepša hvala!

Zvesta naročnica Agnes Jančar, Lorain, Ohio, je prispevala \$1 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovila naročnino. Najlepša hvala!

Zvesta naročnica Agnes Jančar, Lorain, Ohio, je prispevala \$1 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovila naročnino. Najlepša hvala!

Zvesta naročnica Agnes Jančar, Lorain, Ohio, je prispevala \$1 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovila naročnino. Najlepša hvala!

Zvesta naročnica Agnes Jančar, Lorain, Ohio, je prispevala \$1 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovila naročnino. Najlepša hvala!

Zvesta naročnica Agnes Jančar, Lorain, Ohio, je prispevala \$1 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovila naročnino. Najlepša hvala!

Zvesta naročnica Agnes Jančar, Lorain, Ohio, je prispevala \$1 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovila naročnino. Najlepša hvala!

Zvesta naročnica Agnes Jančar, Lorain, Ohio, je prispevala \$1 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovila naročnino. Najlepša hvala!

Zvesta naročnica Agnes Jančar, Lorain, Ohio, je prispevala \$1 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovila naročnino. Najlepša hvala!

Zvesta naročnica Agnes Jančar, Lorain, Ohio, je prispevala \$1 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovila naročnino. Najlepša hvala!

Zvesta naročnica Agnes Jančar, Lorain, Ohio, je prispevala \$1 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovila naročnino. Najlepša hvala!

Zvesta naročnica Agnes Jančar, Lorain, Ohio, je prispevala \$1 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovila naročnino. Najlepša hvala!

Zvesta naročnica Agnes Jančar, Lorain, Ohio, je prispevala \$1 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovila naročnino. Najlepša hvala!

Zvesta naročnica Agnes Jančar, Lorain, Ohio, je prispevala \$1 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovila naročnino. Najlepša hvala!

Zvesta naročnica Agnes Jančar, Lorain, Ohio, je prispevala \$1 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovila naročnino. Najlepša hvala!

Zvesta naročnica Agnes Jančar, Lorain, Ohio, je prispevala \$1 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovila naročnino. Najlepša hvala!

Zvesta naročnica Agnes Jančar, Lorain, Ohio, je prispevala \$1 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovila naročnino. Najlepša hvala!

Zvesta naročnica Agnes Jančar, Lorain, Ohio, je prispevala \$1 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovila naročnino. Najlepša hvala!

Zvesta naročnica Agnes Jančar, Lorain, Ohio, je prispevala \$1 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovila naročnino. Najlepša hvala!

## Lelite direktno na Ljubljana-Brnik letališče Oglejte si Slovenijo in Evropo v letu 1970!

KOLLANDER WORLD TRAVEL nudi organizirane odlete z jet letali po večkrat tedensko v maju, juniju, juliju, avgustu, septembetu in oktobru, v LJUBLJANO-BRNIK. V Evropi lahko ostanete od 3 tednov do 3 mesecov.

### POVRATNE VOZOVNICE ZA JET LETALA

#### OD NEW YORKA DO LJUBLJANE

\$230.00 — je cena za skupino 80 ali več članov, potupočih v maju, v drugi polovici avgusta in v septembru.  
\$265.00 — je cena za skupino 40 ali več članov, potupočih v maju, v drugi polovici avgusta in v septembru.  
\$280.00 — je cena za skupino 80 ali več članov, potupočih v juniju, juliju in v začetku avgusta.  
\$313.00 do \$358.00 je cena za posamezne potnike.

Vsa nadaljnja pojasnila dajemo po želji!

V vseh zgoraj navedenih cenah, plačajo otroci pod 12 letom starosti polovico cene, deca pod 24 meseci starosti pa samo 10% od navedenih cene.

ZA SEZONO 1970 bo KOLLANDER WORLD TRAVEL oskrbel večje število Fordovih avtomobilov z avtomatičnimi prestavami, ki bodo na razpolago samo Kollandrovim potnikom.

Včet zanimivih izletov po SLOVENIJI, OB JADRANSKI OBALI, PO AVSTRRIJI, NEMCIJI, SVICI in ITALIJI bo potnikom na razpolago po prihodu v Ljubljano.

Do 31. marca lahko potujete ali dobite svoje sorodnike za samo \$310.00 povratne vozovnice Ljubljana - New York - Ljubljana, če se vrnete pred 15 majem, poslužuje se posebne izletniške cene za posameznike.

Za pojedino in rezervacije klicite, obišcite ali pišite:

### KOLLANDER WORLD TRAVEL, INC.

589 East 185 St. Cleveland, Ohio 44119  
Telefon: (216) 531-1082

## Joseph L. FORTUNA

### POGREBNI ZAVOD

5316 Fleet Ave. MI 1-0046

Moderno pogrebni zavod

Ambulanca na razpolago

podnevi in ponoči

CENE NIZKE! PO VASI ZELJI

### CVETLICE ZA POREKE

### POGREBE IN VSE DRUGE PRILIKE

• Brezplačna dostava

JAN PLESTENJAK:

# HERODEZ

"Marija pomagaj, kako si me prestrašil. Ti si pa res!" se je Neža delala hudo, pa se mu vselela nasmejala. Imenitno se ji je zdelo, da jo je prišel pogledat Janez, ki je vendar samo gošponde vajen in je začudila učen.

"Koljetje pri vaši hiši, kakor voham?" je zastavil.

"Da, še kako četr ure, pa bodo klobave pečene. Počakaj, boš videl, kako so dobre!" ga je povabila.

"Počakati ne morem, tole moram oddati stricu, potem se pa vrnem, ker moram tako kot takov Loko. V četr ure bom nazaj. Saj pravim, samo tole oddam."

Neža bi bila rada vprašala, kaj da je v zaviku, pa ni upala.

"Pa res pridi, pa res!" je brzela in, ko se je Janez že odmikal proti velikim vratom, je nehote šla za njim in ga se vabila. Zunaj pred pragom je šele obstala.

"In koline ti bom tudi pripravila. Takih v Ljubljani nima, to pa rečem," se je poslavljala od njega, vsa srečna; vsako leto dvakrat trikrat sta govorila in zmerom je bil tako prijazen z njo, prav nič visok, kot so drugače mestni škrici.

"Pridem, prav res pridem, če sem ti rekeli!" jo je zagotavljal Janez, tisti trenutek je pa najbolj navihani fant smuknil skozi dvorna vrata pred oguščenjem.

## CHICAGO, ILL.

### FEMALE HELP

GENERAL OFFICE  
Woman needed for billing, filing and diversified duties. Typing required. Light bookkeeping. Will train.

FILLIP METAL CABINET CO.  
701 N. Albany 826-7373 (6)

### HOUSEKEEPER

Live in — Salary \$70/wk.  
References required.

Ph. 432-3835 (7)

### MALE HELP

### GENERAL WAREHOUSE

We have several openings for general warehouse. Exc. starting salary, many company paid benefits. Apply in person or call Ed Dee.

439-5880

**Matheson Scientific, Inc.**

1850 Greenleaf  
Elk Grove Village, Ill.

(6)

### HOUSEHOLD HELP

MOTHER'S Helper. Stay Exec. N. Shore home. Own room, bath, TV. \$25. More if qualified.

Ph. 236-2977 (7)

### BEAUTICIAN

Experienced — Full or part time.

Elmhurst

834-3638 (7)

### REAL ESTATE FOR SALE

LEMONT — 4 bdrm. home w/5 bay gar. 1 bldg. 100 x 20'. \$45,000. Also 2 bungalows & bldg. 30 x 70 on 2 lots. \$40,000. 3-14 grave lots, Fairmont Cemetery. Ph. 257-6063

pove tudi srčni fant..." ji je udarjal vrázarjev glas na ušesa, ko se je skoraj opotekala pred ognjiščem. Nenadoma jo je zaskrbelo, kaj je s Tonetom in se te skrbi ni mogla otresti. Matevž se je poslovil, prej popil nekaj kozarčkov žganja in naložil svoj delež: jek, pet klobav krvavih in mesnih ter kos pečenih. Toneta pa še zmerom ni bila.

"Škoda smrdljivca!" je zarenčala mati in šli sta vsaka v svojo kamro.

### III

"Pa srečno! In nanjo pazi, če se zdaj pretegne, ko je tako z njo, nikoli več ne bo zdrava in večne sitnosti boš imel z njo..." je gostolela Adamovka.

"Bog lonaj za koline! Kar prehudo si se oškodoval," je moral Adamovec, tudi njega se je žganje nekoliko prijelo.

"Malo kasen boš, pa saj ve, da si na varnem," je še namignila Adamovka in se našmehnila, če zato se ji pa res ni treba batiti.

"Kaj bi tisto, saj se ne bojim strahov," je goltal Konškar, jek, pet se mu je pa zapletal kot mlademetu teletu noge.

"Pa lahko noč in oglasi se kaj!" se je poslovil in odmotovil v mrak in trdo udarjal po tesni poti, zarezani v rdečo ilovico. Zdaj pa zdaj je zakrilil z

rokami, se oprl ob melino in zamolklo zaklep, potem pa utonil na dolgi poti do svojega doma. Le zamolklo pretrgano ujckanje je odmevalo v noč in plašilo ptice, ki so si že zbrali gredi za svoj počitek. Tudi zapeti je skušal, pa so se mu vsi napevi zmešali v prečudno pesem, ki ni nime ne pravega začetka in ne konca.

Utrjen je že bil in pot se mu je zdela neznanško dolga. V mehki mesečini, ki si je rezala pot skozi goste smrekove, z ivjem pobljene veje, je spoznal, da je pot prava, toda do doma je še daleč.

Od daleč je zaslišal fantovsko petje, ki ga je predramilo iz pjanje omotice in petje mu je bilo v tej samoti kar všeč.

Ti boš pa doma ostala, ti boš pa doma ostala,

ti boš pa doma ostala in klobas pogrešala.

Pesem ga je iznenadila in, ko so jo fantje ponovili, je vedel, da je prav slišal in nehote je ponavljal: Ti boš pa doma ostala... pri vrstici: in klobas pogrešala... pa je obnemel. Hotel je razbrati misli in jih razporediti, pa so pijoči begale in se prevalevale druga v drugo. Že je hotel zgrabit pravi smisli pesmi in ga stisniti v skladje z domom, pa se mu je vsaka vez pretrgala.

Pesem se je bližala in bližala. Konškar je pa vsak trenutek bolj mučil in možgani so se mu vsak trenutek bolj jasnili. Še okus po žganju v ustih mu je zgineval.

Tedaj pa je pesem uihnila. Konškar je razločil le še trde korake, ki so odmevali, potem dolge sence, ki so se lomile ob

deblih smrek, potem pa tudi že govorico. Nekatere je po besedi spoznal.

"Aha, Vodnikov hlapec, ej, ej. Ta je pa Splahnetov Jazman, o — to je Stiskarjev Tone, ki je za Nežo pete brusil, pa se je obrusal, ha ha!" Zasmehal se je glasno, do so ga fantje slišali.

"Dober večer, oče Konškar!" so ga pozdravili in ob besedi oče se mu je kar zasmehalo.

"Bog daj, Bog daj! Od kje pa vi, fantje?" jim je odzdravil in glas mu je bil nekam čist, pija-

nost se je že odlučila.

"Kje? S kolinami smo se mafinili. Poglejte jo ponevi!" se je razustil Vodnikov hlapec in moral pred Konškarjev Tone, ki je še dišala po klobasah. Ponavni poznal, le duh po klobasah mu je bil čudno znan.

"Saj nihče drug ni klal nego jaz," se mu je vsilil in v glavi se mu je hipoma posvetilo.

"Ste jih pri nas pobrali?" je skoraj zatulil.

(Dalje prihodnjih)

Iskreno se zahvaljujem vsem dragim prijateljem mojega pok. moža dr. Mihe Kreka in mojim za prijazna božična voščila ter Vam želim božjega blagoslova v novem letu.

## MALKA KREKOVA



### V BLAG SPOMIN

PRVE OBLETNICE ODKAR NAS JE PREZGODAJ ZAPUSTIL SOPROG, OČE, STARI OČE IN BRAT

## JOSEPH MERSNIK

ki je preminul 9. jan. 1969.

Preteklo leto dni je že, ko hladna zemlja krije te, Globoko vsi smo te ljubili, in prezgodaj izgubili.

Oh grenko je spoznanje to, da te med nami več ne bo; čeprav v hladnem grobu spiš, v srcih naših še živiš.

Sladko spavaj in lahka raj Ti bo ameriška zemlja.

Zaluboči ostali:

MARY, sopoga  
DANICA, KELLY, WILMA HODAKIEVIC, hčere.  
JOSEPH, sin.

Štirinajst vnukov in vnukinj.

Pet sester in dva brata v Sloveniji.

Cleveland, Ohio 9. jan. 1970.

### V blag spomin

OB DESETI OBLETNICI  
ODKAR JE UMRLA NAŠA  
LJUBLJENA SOPROGA IN  
MATI

## Anna Pajk

ki nas je za vedno zapustila  
dne 10. januarja 1960.

Skupaj mnogo let živila,  
slabe in dobre čase imela,  
Bog pa hotel je tako,  
da Tebe prvo vzel je v nebo.

Zaluboči:

FRANK, soprog  
REV. FRANCIS M. PAIK, EDWARD PIKE, sinova,  
DIANE, snaha; vnuk; in vnukinje  
ter OSTALO SORODSTVO

Cleveland, Ohio 9. januarja 1970.



## Naznanilo in Zahvala

V globoki žalosti naznanjam, da je med 1. in 2. decembrom 1969 v trudu omahnil in za vedno v Gospodu zaspal naš dobrí brat, stric in svak

## IZIDOR BAJDA

Pokojni je bil rojen v Štepanji vasi pri Ljubljani dne 11. aprila 1911. V Kanado je prišel iz spitalskega taborišča z večjo skupino rojakov leta 1948. Po odsluženi pogodbi na farmi se je kmalu osamosvojil in začel svojo trgovino, katero je do zadnjega uspešno vodil in mu je žal nenadna smrt prekinila življensko delo.

Pogreb pokojnega se je vršil 5. decembra 1969 iz Ridley pogrebnega zavoda na Lake Shore, New Toronto, na tamkajšnje pokopališče.

Tem potom izrekamo najtoplejšo zahvalo č. g. župniku Kopacu za molitev sv. rožnega venca, za vzpodbudne in tolažilne besede na predvečer pogreba, za daritev slovenske maše zadušnice po najnovješem obredu in za opravilo vseh cerkvenih obredov.

Izkrena hvala g. Blažu Potočniku za spremiščavo pri sv. maši z lepim petjem.

Prijetna hvala prijateljem pokojnega, ki so našega Doreta spremijali ob krsti, gg. Jožetu

Jereb, Antonu Stih, Žani Trpin, Francu Lenču, Engelbertu Medved st. in Engelbertu Medved ml.

Dalje prisrčna hvala vsem številnim prijateljem pokojnika, ki so ga pokropili, pospremili na božjo njivo, dali za svete maše, ali nam kakorkoli pomagali in stali ob strani v času stiske in žalosti.

Pečivaj v miru, dragi brat, v kanadski zemlji, in večna luč naj Ti sveti!

Blagor duši plemeniti,  
ko zapušča svet solza,  
ni težko se ji ločiti,  
dom nad zvezdami ima!

Žaluboči ostali:

bratje JOZE, PETER in PAVEL  
estre MICI, FRANCKA, STANKA in VALCI  
svakinje FRANCKA, ANGELA in MICKA  
nečaki in nečakinje ter njih družine.

New Toronto, Ont., Canada, 9. januarja 1970.



V SREDI MALO KRATKO, PA DALJŠE SPODAJ — Tako bi lahko označili novo obliko, ki so jo kazali na modni razstavi krojev za pomlad 1970 v Londonu na Angleškem.



POSEBNO LETALO — Za prevoz delov vesoljskih vozil in raket na Cape Kennedy uporablajo posebna letala. Ena teh je na gornji sliki, posneto od spredaj.

FOR  
Freedom  
AND  
Justice...



# AMERISKA DOMOVINA

AMERICAN-HOME

AMERICAN IN SPIRIT  
FOREIGN IN LANGUAGES ONLY

SLOVENIAN  
MORNING NEWSPAPER

## Shake An Instant Party



The best type of teen party is the kind that takes a minimum of work for a maximum of fun. Frosted Shakes. No matter what the theme, these rich frothy beverages will fit and be a hit. Just pull the easy-to-open ring tab, pour, and set out some snacks like bite-size pretzels, cheese-flavored corn puffs, and corn chips. That's all there is to it for instant party success!

Frosted Shakes come in five great flavors—chocolate, vanilla, strawberry, chocolate fudge, and coffee, so have plenty of each on hand to satisfy the thirsty crowd. Since refrigeration is a must, keep the shakes cold, party-fashion, in a large

## IT'S MARDI GRAS TIME AT SUPER BOWL

New Orleans, La. — According to a local hotel official, the Super Bowl is "like a Mardi Gras and a half."

"The demand for rooms has been unprecedented," said the official, "far more than any Mardi Gras or Sugar Bowl, surpassing anything in the city's history."

With 35,000 visitors expected, Super Bowl fallout already has enabled the city to hurdle one racial barrier.

A citywide public accommodations ordinance, prohibiting racial discrimination in public places of business, went into effect January 1.

## '71 SUPER SITE UNDECIDED

New York, N.Y. — When the time comes to decide on the 1971 site for the Super Bowl, there might be some super bidding for the attraction.

New Orleans, of course, was picked for the 1970 classic, although Miami, a previous host, made a strong presentation to keep the game.

No decision will be made until the pro club owners meet in March. However, it was learned Miami plans to ask for the game

and there also is some sentiment to hold it in Honolulu.

The first Super Bowl was held in Los Angeles. It drew 63,036 at the Coliseum, but there were 30,000 vacant seats, something Commissioner Pete Rozelle is not likely to forget.

## SHORT LIKES

### INTERLEAGUE PLAY

Washington, D.C.—Bob Short, owner of the Senators, is convinced that interleague baseball play eventually will provide the survival of baseball. In order to prove how interloop competition would go in Washington, the aggressive owner will schedule the Mets and the Expos for midseason exhibitions—which is unusual.

Short cheerfully admits that his freshman year in baseball as an owner was artistically if not financially rewarding. He says he lost "about \$600,000 in cash"—despite a Washington home attendance of 914,160, an increase of 367,499 over 1968 and the second highest in the Senators' history.

"I particularly enjoyed my association with Manager Ted Williams," says Short. "He's such an intense guy that half the time he wouldn't speak to anybody—including me."

## Cleveland Public Schools Now Offer Course for Unlicensed Practical Nurses

The 240-hour Course for Unlicensed Practical Nurses, offered by the Cleveland Public Schools, starts its final series the week of January 12.

Day classes are scheduled two mornings a week at the Adult Education Center and Clara Tagg Brewer School.

Evening sessions will be held on the East side at John F. Kennedy, John Adams, and Collinwood. West side practical nurses may enroll at John Marshall.

This course is designed to help employed persons performing the duties of practical nurses without licenses, to prepare academically for the state licensing examination under the waiver law.

Under this law, the requirement of graduation from an ap-

proved school of practical nursing is being waived, but not the Ohio State Board Examination. December 31, 1970, is the deadline for applying to take the examination.

The classes beginning in January, 1970, will be able to complete the course before the December deadline.

Persons who have taken the examination twice but have not passed, may enroll in this course for the additional instruction required in order to qualify for the examination the third time.

Further information can be obtained by phoning the Adult Education Branch Office, 621-6360.

There are only three counties in the state of Delaware.

## HAPPY MEMORIES OF 1969 IN DENVER, COLO.

Denver, Colo. — Greetings once again from Holy Rosary! Christmas and New Year's have come and gone, leaving us with happy memories of 1969. We share some of this joy with you.

Since he assumed the pastorate of Holy Rosary late in March, 1969, Father Leopold Mihelich has proved to be an outstanding leader. He has paid in full a debt and has seen to it that the side aisles, vestibule and choir of the church were carpeted in time for the October 5 Golden Jubilee; at the same time, painters worked hard to paint the outdoor wooden parts of all the parish buildings.

Gradually, the church is resuming its Slovenian character. This trend began in earnest during the month of May, when the school children sang the Litany of the Blessed Virgin each day following Mass.

In October there were three days of spiritual renewal in preparation for the Golden Jubi-

lee, when a High Mass in Slovenian was sung each day; again on All Souls Day, the Requiem was sung in Slovenian; and, for three days preceding Christmas, once more—for spiritual renewal in preparation for the coming of our Savior—we had Slovenian Masses.

"Je angel gospodov..." This sound was sweet and reverent, as those faithful daily servants at Mass sang what they loved best. It would uplift the heart of anyone there, especially in these times, when reverence and good music are to be found only rarely in American Catholic churches!

Holy Rosary's CCD classes have been very well attended and successful. Some 130 public school children attend the 10 o'clock Sunday Mass, in which they participate fully with their responses and enthusiastic singing. After Mass they attend catechism classes in the school.

We had our share of deaths in 1969—notably Mrs. Mary Ca-

njar, mother of our former pastor Father John Canjar; Mr. Joe Grabrian; and Mr. George Miroslavich.

Mr. Grabrian passed away quietly during the 10 o'clock Mass on November 2. Father Mihelich interrupted the Mass to administer the Last Rites to him. Mr. Grabrian, a popular old-timer who worked as a plumber, is survived, among others, by two brothers who are priests, and by two nephews who will be ordained to the priesthood this coming spring.

Mr. Miroslavich, former choir director at Holy Rosary, was a past president of the Western Slavonic Association. He sang in the Slovenian Men's Glee Club and excelled as a toastmaster.

May the souls of these and all our departed parishioners rest in peace.

Denver's Slovenians were well represented in Pueblo for the 75th Anniversary Banquet of KSKJ, the American Slove-

nian Catholic Union, which was held on Nov. 16, 1969.

A whole bus-load of our people attended, including our pastor, Father Mihelich, Colorado KSKJ President John Pavlovich, and his brother Joe, a member of the Board of Jurors. All had an enjoyable time at the gathering.

On Sunday, Jan. 4, 1970, the 50th Wedding Anniversary Mass was celebrated for Mr. and Mrs. Anton Martin Slomsek, music by Msgr. Gregor Zafosnik, who is organist and choir director at the Maribor Cathedral; and "You Are a Beautiful Rose, Virgin Mary," (Lepa si, roža Ma-rija).

In closing, in behalf of Father Mihelich, myself and my family (husband Silvan, daughters Margie and Leona), and all of Holy Rosary's people, I wish all our readers, all Slovenians everywhere, and all our friends a most joyous New Year. May God grant you abundant blessings!

JCANN BIRSA

## A MAN OF VISION

A successful business is invariably a business that has been headed by a man with enough vision to perceive changing social and economic trends long before they become apparent to others. This is especially true in the field of mass retail distribution. One of the largest mail order firms in the United States, Sears, Roebuck and Company, whose name is as familiar as Main Street, U.S.A., owes its success to a man who had the ability to look ahead.

Press reports, a short time ago, carried an account of the passing of that man. His name was General Robert E. Wood. He became associated with Sears in 1924. One of his first actions was to recommend that the company enter the retail store field—in addition to the mail order business. The reason for his recommendation was that he sensed the population movement to the cities. He also was aware of the tremendous gains in automobile ownership, which he felt portended a mobility that would bring declining sales in the mail order market of rural America. His prescience built a great merchandising institution which, like others of its kind headed by men of similar vision, has contributed to the steadily rising standard of living of all Americans.

General Wood's career is proof that progress rests on the foresight and imagination of leaders in the supposedly mundane world of business and industry. Critics of business who fail to see this will unquestionably be failures in the business world, just as they will unquestionably contribute little to the progress of the nation, since they lack the quality of perception upon which progress depends.



## Holy Name Society News

### FAMILY COMMUNION SUNDAY

Sunday, Jan. 11 is Family Communion Sunday. The Holy Name members, together with their families, will receive Communion at the 8:00 o'clock Mass. Please meet at the school at 7:45 a.m. to join in the procession to church. We encourage our families to observe this fine practice of receiving Holy Communion together more often during the year, because the Holy Eucharist is the most effective means of promoting love and harmony in the family circle.

### BREAKFAST MEETING AND TALK

Immediately after the Mass, coffee and rolls will be served to members and their families, in the AUDITORIUM. The regular monthly meeting will not be held. A Holy Name member, Dr. Lawrence B. Ogrinc, will be the guest speaker. Annual dues may be paid to the treasurer after the talk is concluded. Membership cards may be obtained from Anton Oblak.

### HAPPY NEW YEAR

Sincerest wishes for a Happy and a Holy New Year!

### WALK WITH SOMEONE

When attending an early mass if you're walking, "team up" with one of your neighbors or a friend, for reasons of safety.



Jan. 9—Fish Fry—Dad's Club from 5:00 to 7:00 p.m.

Jan. 11—Family Communion Sunday at the 8:00 o'clock Mass followed by meeting and breakfast in the parish auditorium.

Sunday, January 25—3:30 p.m. Annual Christian Mothers' Card Party in Auditorium.

Jan. 31, 1970—Catholic War Vets Post 1655—20th Annual Dance in the St. Vitus auditorium.

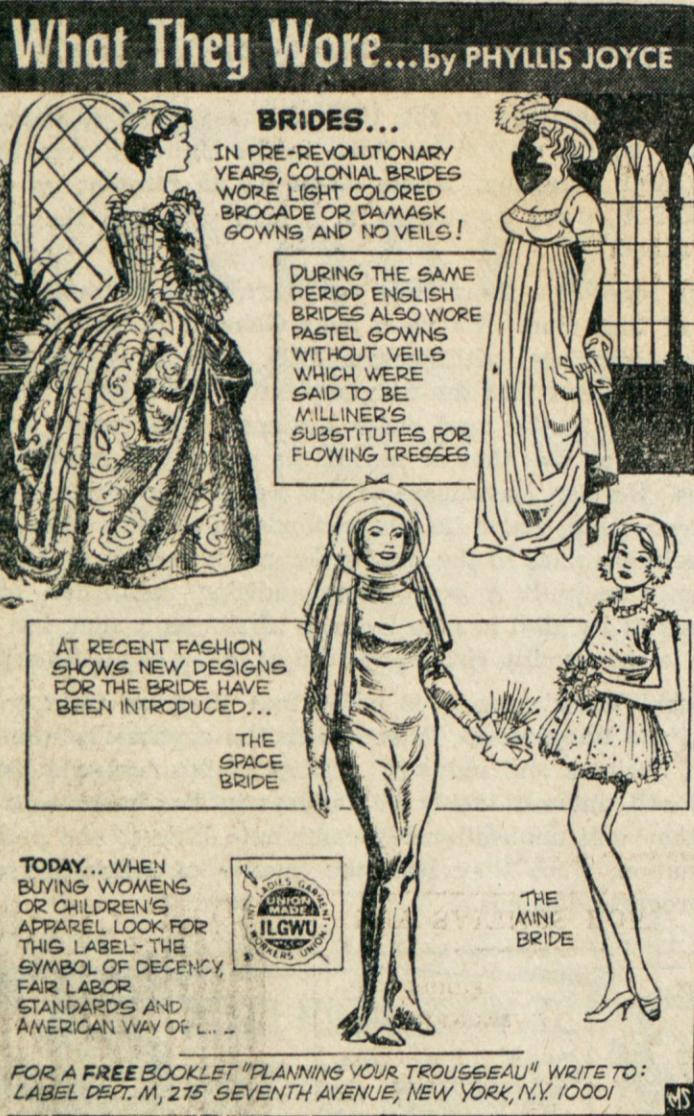
February 13—Fish Fry—Dad's Club from 5:00 to 7:00 p.m.

March 15—Annual Holy Name Pancakes and Sausage Breakfast in auditorium from 8:00 a.m. to 1:00 p.m.

Aug. 23—St. Vitus Holy Name Family Picnic at Saxon Acres on White Road, Highland Hts., Ohio.

## St. Vitus Men's Bowling League

We extend our sincere condolences to the family of John Pangonis one of our keglers from the St. Vitus No. 25 KSKJ team who passed away last (Continued on Page 6)



FOR A FREE BOOKLET "PLANNING YOUR TROUSSEAU" WRITE TO: LABEL DEPT. M, 215 SEVENTH AVENUE, NEW YORK, N.Y. 10001

## A New Look At An Old Career

### What You've Got Coming From Social Security

By P. Thomas Jones,  
District Manager

A year ago Mrs. Catherine Johnson, 56, was "hanging on"—looking forward 4 years to her 60th birthday when she could "officially retire" and collect social security widow's benefits. She was suffering from a serious back ailment and was unable to work.

Mrs. Johnson's "career" had been that of a homemaker and mother to seven children. She had worked very little outside her home—not near enough to get social security on her own record. When her husband, William, a construction worker, died a few years ago, social security benefits based on his work enabled her to help her youngest daughter complete the last year of high school. But these benefits stopped when the daughter reached 18. Rather than accept financial aid from her married children, whom she felt needed the money for their own growing families, the plucky widow tried to work. But this made her back condition worse. For a time, she was completely bedridden.

Recently, however, Mrs. Johnson began collecting monthly social security benefits again. Under a change in the law that went into effect in 1968, disabled widows age 50 or older are eligible for monthly benefits

whether or not they ever worked under social security.

To be considered disabled, a widow must be unable, due to physical or mental condition, to perform any gainful work activity and the disability must have continued, or be expected to continue, for at least a year.

### ST. VITUS

(Continued from Page 5)  
weekend after a two month illness. May he rest in peace.

**Schedule for January 15, 1970**  
1-2 Norwood Men vs. Hecker  
3-4 COF 1 vs. Grdina No. 2  
5-6 Kepic's Ins. vs. KSKJ 25  
7-8 Hofbrau Haus vs. Mezic  
9-10 Mike's Tav. vs. Grdina 1  
11-12 Cimperman Mkt vs. COF2

**Team High Series**  
Grdina Rec. No. 2 ..... 2752  
Hecker Tavern ..... 2730  
C.O.F. No. 1 ..... 2719  
Grdina No. 1 ..... 2663

**Team High Single**  
C.O.F. No. 1 ..... 1040  
Grdina No. 2 ..... 1007  
Kepic's Lounge ..... 969  
Mike's Tavern ..... 967

**Individual High Series**  
T. Drobnič, Jr. ..... 668  
B. Collingwood ..... 653  
F. Praznik ..... 646  
J. Gabrenya ..... 643

**Individual High Single**  
R. Albert ..... 280  
F. Praznik ..... 259  
T. Drobnič Jr. ..... 257  
J. Gabrenya ..... 255  
J. Slapnik ..... 255

BUY SAVINGS BONDS!

## START YEAR OFF RIGHT TO SAVE YOUR HEART

"Resolved: 1970 will be the 'Year of the Heart'—the year when we begin to take measures to reduce our family's risk of heart attack."

Sound like a good new year's resolution? Wish you had originally thought of it? Well, it's never too late to make a resolution when the safety of your heart is at stake, the Northeast Ohio Chapter of the American Heart Association notes.

There are six simple ways to safeguard your heart.

First of all, establish a regular, moderate exercise program with the full approval of your doctor. Studies indicate that men and women who are physically inactive run a higher risk of heart attack.

It's especially important at this time of year for physically inactive men to be careful. Snow shoveling, simple as it may seem to be, puts an extra strain on hearts. Before you lift that shovel, be sure you're fit to do so, the Heart Association warns.

Secondly, reduce the amount of saturated fat and cholesterol in your diet. With just moderate dietary changes, blood cholesterol levels can usually be kept at normal levels.

Another step in the six-fold plan to reduce your risk of heart attack is to begin to count your calories so as to avoid excess weight. You should ask your doctor for a sensible reducing diet rather than going on a do-it-yourself "crash" diet program, the Heart Association stresses. Not only should adults watch their weight, but children, too, as overweight children tend to become overweight adults.

A fourth precautionary measure in your heart-saving plan is to have regular medical check-ups so that your doctor can detect and treat conditions that lead to heart attack and to

other forms of heart and circulatory diseases.

Controlling high blood pressure is also an important factor in helping save your heart. If this condition goes undetected and untreated, the chances of having a heart attack are sharply increased.

Last, but by no means least,

is to stop smoking cigarettes.

Recent studies indicate that

death rates from heart attacks in men range from 50 to 200 per cent higher among cigarette smokers than among non-smokers, depending on age and amount smoked. And, these same

studies show that the death rate of those who stopped smoking was nearly as low as that of people who never smoked.

Now's the time to give your heart a chance. Make this the year to save your heart—so you can live a lot, not a little.

### DEATH NOTICES

BELLE, ANNE (nee Butkovic), — Mother of Marion, Edward, Sonya Rankin. Residence at 19400 Shawnee Ave.

POJE, JOSEPH — Father of Lillian Vovk. Residence at 5100 Hickory Dr., Lyndhurst, O.

ROZANCE, JOHN — Father of Ivan, Edward, Victor. Residence at 1985 Beverly Hills Dr., Richmond Heights, O.

STEBIC (STIBICH) MIKE — Father of John, Helen Cirkel, brother of Anne Telisman. Former residence on Sylvia Ave. Late residence at 535 E. 253 St.

SZYMANSKI, ADELE — Sister of Mrs. Frank Sawonik, Mrs. A. Wisniewski, Helen. Residence at 16321 Huntmire Ave., Wickliffe.

BONCHA, ANNA — Mother of Jack, Leo, Lillian Marincek, Jean Vidmar, Daniel. Residence at 6005 St. Clair Avenue.

BRYAN, DONALD — Husband of Anna, father of Diane Tina, son of Olga Nichols, brother of William Nichols. Residence at 28829 Chardon Road, Wickliffe.

TEKANCIC, HENRY J. — Husband of Josephine (nee Barbo), father of Barbara Bolton, Henry A., Christine, brother of Rudolph, Sylvia Knaus, Vera Perko, Augusta Perko. Residence at 25521 Zeman Ave.

COPIC, MAX — Stepfather of Anna Ponikvar, Mamie Urbas, Frank Orehar. Residence at 9419 Elizabeth Ave.

DEBEVEC, MARY — Wife of Frank, daughter of Anton Koschel, sister of Anton, Louis, Albin, Ann Davis, Laura Puleo, Lillian Sanuik. Residence at 7461 Mountain Park Dr., Mentor, Ohio.

ZALAR, MARY (nee Martinic) — Mother of Joseph, Henry. Former residence at 1190 E. 58 Street.

ZANDAR, MICHAEL — Husband of Celia (nee Pirnat), brother of Frank, Stephen, Mary Rezek (all three in Yugoslavia). Residence at 1139 Norwood Dr.

KOLMAN, Lawrence — Father of Mary Okulovich. Residence at 23761 Colburne Rd.

MAJCEN, ALBIN G. — Father of Albin, Dale, Veann Meyers, son of Frank, brother of Frank. Residence at 10608 Parkview Ave.

PANGONIS, JOHN S. — Husband of Mary (nee Postotnik), father of John Dennis, Gary Thomas, Richard Daniel, Maureen, Thomas Allan, son of Thomas and Julie, brother of Joseph. Residence at 6311 Carl Avenue.

PETRIC, JOSEPH — Husband of Josephine (nee Ramurdi), father of Irene Macho. Former residence at 1025 E. 140 St. Late residence at 6316 Beverly Dr., Parma Heights, O.

PISEL, MARKO — Husband of Josephine (nee Ramurdi), father of Irene Macho. Former residence at 1025 E. 140 St. Late residence at 6316 Beverly Dr., Parma Heights, O.

Cathedral Latin School will conduct its annual Open House on Sunday, Jan. 11 from 1:30 p.m. to 5:00 p.m. Faculty members will be present to demonstrate the various facilities and to answer any questions which may arise.

Each department will have displays, literature, philosophy explanations, and written information on its goals and objectives.

## TIPS & TRICKS for TEENS

Maximize your wardrobe this season, with at least one maxi-coat. They've really made it big; and there's no denying the extra warmth on blustery days. What to wear underneath? Proportion is all important. Play it to the maximum by contrasting the long coat with a micro-mini skirt.

The red coats are coming to give your nails a bright holiday glow! A new shade from Avon is a true, no-foolin' "Red Coat" nail enamel. Wear it alone or under "Tinsel Topping"—an overlay with flecks of pure glitter in either copper or silver. This is one of the prettiest new ways to have all the glow of the gala season in hand.

Put it on ice, if a messy desk or dresser drawer is your problem. Plastic ice cube trays are just right for everything.

In-its-place efficiency. The individual compartments are perfect for paper clips, rubber bands and staples; or buttons, needles and pins; or any of the small but precious etcetera that seem to defy organizing. Decorate the trays to suit your fancy.

Go on record for finding a groovy way for you and your friends to update your record collections and fund a pet group project or charity at the same time. Pool your overplayed platters and hold a second-hand record sale. All or part of the proceeds go to a worthy cause—and everyone will acquire some new-to-you LP's at a fraction of the original price. The word from teens who have tried it: It's a money-maker and lots of fun, too!

Chained to the notion that belts are for the waist? Start a chain reaction! Link up to a fashion fact—circle a chain in the crown of a floppy hat; wear it as a double-strand necklace; attach it to a tiny purse to make a swingin' shoulder strap.



## POSTAL AMATEUR BOXING SHOW

### Drugs & Narcotics Films Cleve. Health Museum

WEEK-END MOVIES

JAN. 17, 18 at 2:30

"HOOKED" — Young people (ages 18 to 25) describe their experiences with drug addiction. The descriptions are uninhibited, sometimes shocking, and make frequent use of addicts' jargon.

The young people speak with candor about what impelled them to use drugs, how drug abuse affected their relationships with others, and the disgust with which they now regard their drug experiences.

The Cleveland Health Museum is located at 8911 Euclid Ave.

WRITE to Letters to Editor, American Home, 6117 St. Clair Ave., Cleveland, O. 44103. Include name, address, phone number.

"DRY CLEANING THAT SATISFIES"  
ALSO DYING - PRESSING  
REPAIRING

Acme Dry Cleaning & Dyeing Co.

672 E. 152 St. GL 1-5374

## SHAREHOLDERS MEETING

Sunday, January 25, 1970

at 2:00 P.M.

### REGULAR STOCKHOLDERS MEETING of Slovenian Home, 15810 Holmes Ave.

This is an official notice to all lodges and individuals.

AL MARN, Secretary

### GRDINA FUNERAL HOMES

1053 East 62 St.

431-2088

17010 Lake Shore Blvd.

531-6300

### GRDINA FURNITURE STORE

15301 Waterloo Road

531-1235

## EARN EXTRA MONEY

Can You Spare

One Hour A Day - Mornings!

To Deliver Newspaper Bundles  
To Collinwood, Nottingham, and Euclid

Call American Home at HE 1-0628

NOW . . . . .

4 3/4 %

NOW INSURED  
(per Annum) TO \$20,000

5 1/4 % on SAVINGS CERTIFICATES

on PASSBOOK SAVINGS

**S.T. CLAIR  
SAVINGS**

813 EAST 165TH STREET/481-7808  
6233 ST. CLAIR AVENUE/431-5670 • 25000 EUCLID AVENUE/261-1200  
26000 LAKE SHORE BLVD./731-1200 • 6135 WILSON MILLS ROAD/449-2908